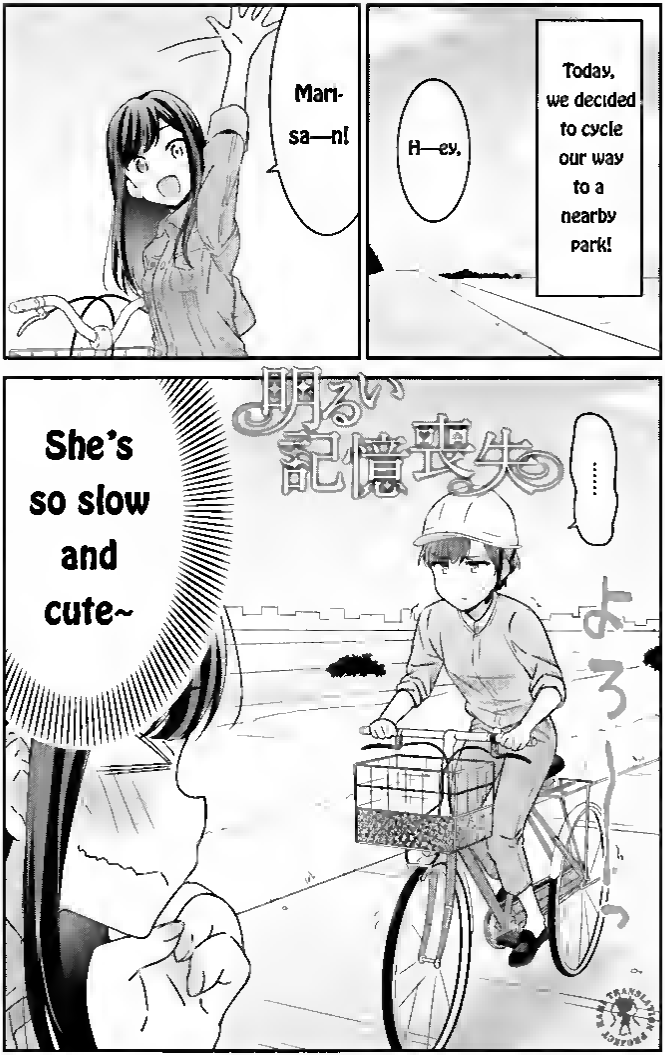
Chapter 3

Translation, Cleaning and Typesetting
AnimeAkshay

Editing and Translation Check
Livid



Mari-san who doesn't know how to ride a bicycle is so cute...!

奥たまむし

https://kamitranslation.wordpress.com/

Surprise!

I never really rode a bicycle...
As I used to live high up in the mountains,
No...
We could've just walked—
Eh—? Then, why didn't you tell me—
Yes, I'm really happy!!
Since you were saying you wanted a bicycle
I just thought that this would make you happy, Arisa
KAMI TRANSLATION PROJECT

Summary

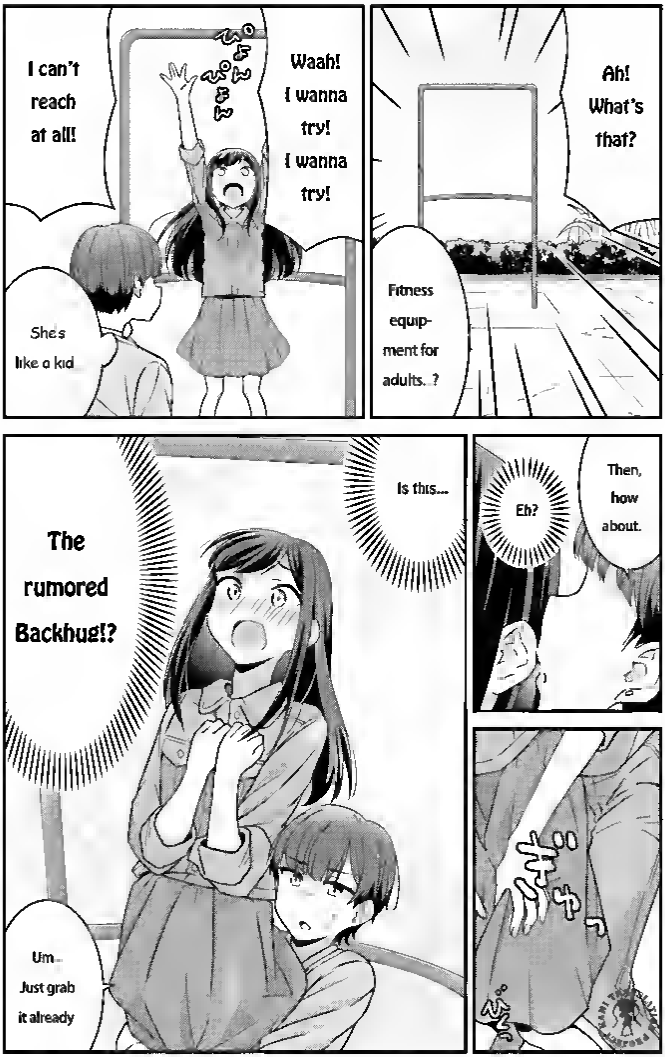
Arisa lost few years of her memory due to amnesia. Man who was in a relationship with her was quite shocked as it happened all of a sudden but the one in question wasn't really concerned at all about her amnesia. Trying to make up for the lost memories, the everyday life of these "once again new lovers" make up for a fresh and exciting story. This is an earnest and a cheerful Amnesia Comedy!

Well yeah, I guess!?

Due to Amnesia, she lost her memories of when she was with Mari. Also she's super positive.
ガラン…
And, we're here—
Mari-san...
It was written 'park' in the map... But, It's kinda different from what I thought...
Arisa's Lover She was on the receiving end before Arisa's amnesia.
Well yeah, I guess!?
It's just the two of us here, isn't it? ♥

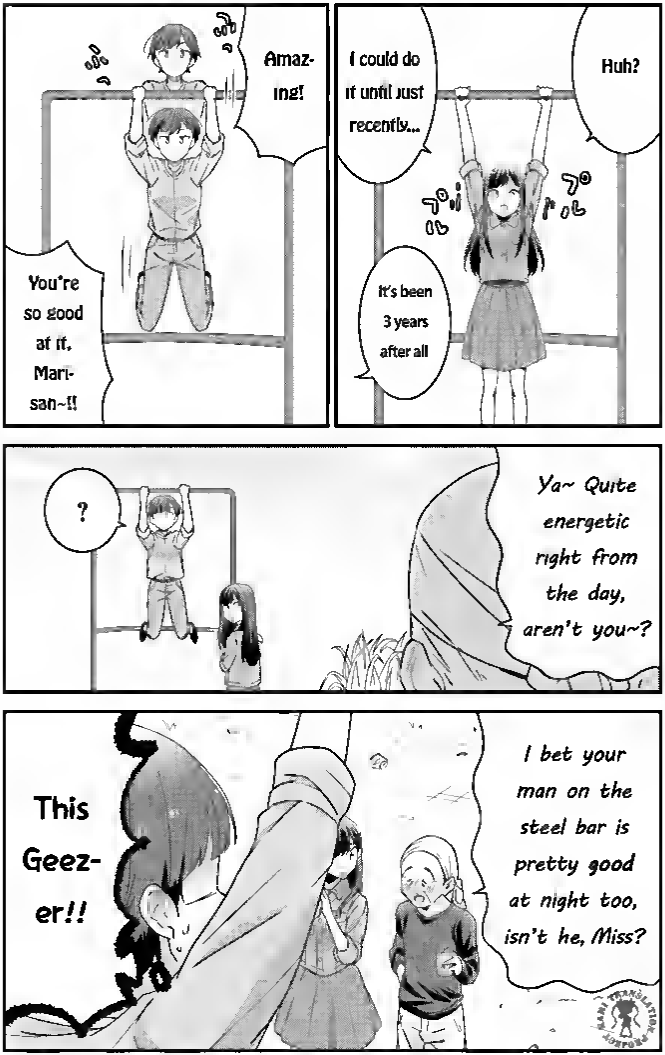
https://kamitranslation.wordpress.com/

Horizontal bar effect



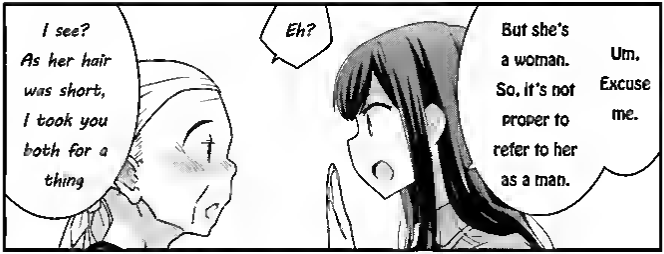
https://kamitranslation.wordpress.com/

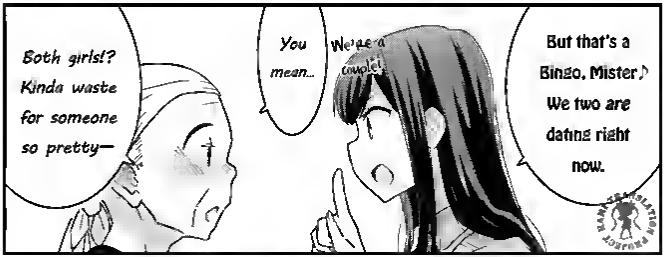
A sudden sexual harassment


Amaz-ing!
You're so good at it, Mari-san~!!
I could do it until just recently...
It's been 3 years after all
Huh?
?
Ya~ Quite energetic right from the day, aren't you~?
This Geez-er!!
I bet your man on the steel bar is pretty good at night too, isn't he, Miss?

https://kamitranslation.wordpress.com/

Arisa's thoughts



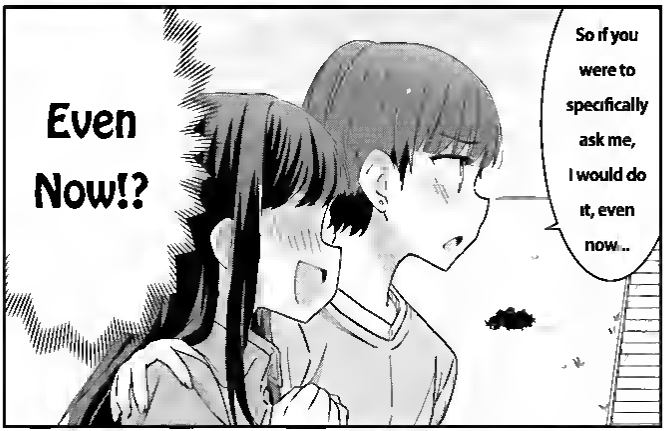


Arisa aaa!!
That's what I want to know!
More importantly, is it true that being good at pull-ups also means that you're good at night!?

https://kamitranslation.wordpress.com/

I can't help but get curious about these things.
wondering if you used to take the initiative before...
It's cause he said you'd be glad...
But...
This way!
Arisa, you're too open to strangers...
KAMI TRANSLATION PROJECT

I did anything that you wanted me to do...
.....
I did, you know?


Even Now!?
So if you were to specifically ask me, I would do it, even now...

Please be specific

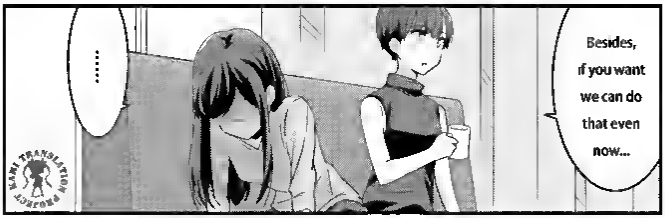
https://kamitranslation.wordpress.com/

August 4th ♥
It has three years worth of Mari-san saved in it!!
I can't seem to remember my Phone's password due to Amnesia.
I want to open it... because...
The Password is 0804, I think.
It has always been like that...
0804?
I wonder what it means?
August 4th, right!? I've completely memorized it now!!
Yes!
My... Birthday...

https://kamitranslation.wordpress.com/

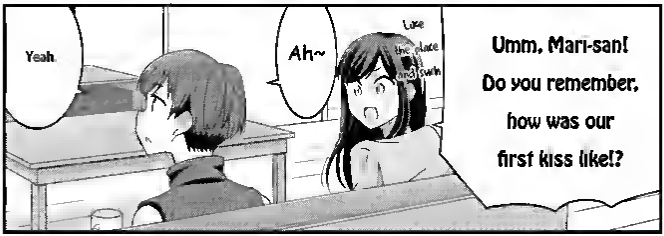
https://kamitranslation.wordpress.com/

It's nothing to feel jealous about...
We took that shot because you said you wanted to, Arisa.


.....
Besides, if you want we can do that even now...
KAMI TRANSLATION PRODUCT

Kiss me.
A kiss should be more like...
But wouldn't it be wrong if I have to order my first kiss!!?
As you wish Pyon~

I'll learn how to kiss again!?
Hah!! But as we've done it before, doesn't that mean that if I hear the details,


Yeah.
Ah~
Like the place and both
Umm, Mari-san! Do you remember, how was our first kiss like!?

Good Job Old Arisa!
I guess, it was when you kissed me in a pub's restroom while you were drunk?
And she still couldn't remember how to kiss...!